

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年拾伍佰貳元式紀子孔
年榮零改登於創者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社聚合、社聞新大拿加

◁氣天市本▷

高度 五十八
低度 四十
溫度 陰雨
天陰 無變

◁度溫地各▷

地名	高度	低度	溫度
溫哥華	五十八	四十	陰雨
維多利亞	五十八	四十	陰雨
卡加利	五十八	四十	陰雨
愛民頓	五十八	四十	陰雨
溫尼辟	五十八	四十	陰雨
滿地可	五十八	四十	陰雨
渥太華	五十八	四十	陰雨
魁北克	五十八	四十	陰雨
哈利法克斯	五十八	四十	陰雨
聖約翰	五十八	四十	陰雨

大公報

The Chinese Times

雨谷日十二 明清日五月四 April 6 Friday 年五十五國民華中
日二初月三年寅壬次歲 1962 五期星
頁第號六八二第卷叁拾式第紙聞新
Vancouver 4, B.C. Vol. 23, No. 286 Page 1

因爭取共產集團領導地位 中蘇發生極深分裂

羅斯克作證謂、中共不滿蘇聯援助

【美聯社華盛頓六日電】美國國務卿羅斯克，於星期四在國會作證時，證實了中蘇關係的極深分裂。羅斯克指出，中蘇關係在過去幾年中，由於雙方在國際共產主義運動中的領導地位之爭，而發生了嚴重的分歧。他強調，蘇聯在過去幾年中，對中國共產黨提供了大量的援助，但中國共產黨卻在國際共產主義運動中，採取了與蘇聯不同的立場。羅斯克指出，中國共產黨在國際共產主義運動中，採取了「兩個中國」的立場，這與蘇聯的「一個中國」立場，是相矛盾的。羅斯克指出，中國共產黨在國際共產主義運動中，採取了「兩個中國」的立場，這與蘇聯的「一個中國」立場，是相矛盾的。羅斯克指出，中國共產黨在國際共產主義運動中，採取了「兩個中國」的立場，這與蘇聯的「一個中國」立場，是相矛盾的。

古巴配給汽油

【美聯社哈瓦那六日電】古巴政府宣佈，將對汽油實行配給制。政府表示，由於汽油供應緊張，為了保證基本交通的需要，決定對汽油實行配給制。政府表示，將根據人口和地區，對汽油進行分配。政府表示，將根據人口和地區，對汽油進行分配。

一美機被擊落

【美聯社西貢六日電】美國空軍宣佈，一架美國F-4幽靈戰鬥機，在越南南部被北越擊落。機上兩名飛行員，其中一人被俘，另一人跳傘逃生。美國空軍表示，這架飛機是在執行例行飛行任務時，被北越的防空系統擊落的。美國空軍表示，這架飛機是在執行例行飛行任務時，被北越的防空系統擊落的。

印尼之游擊隊

【美聯社新德里六日電】印度政府宣佈，將在印尼境內加強游擊隊的訓練。印度政府表示，為了打擊印尼境內的共產主義勢力，決定在印尼境內加強游擊隊的訓練。印度政府表示，將為印尼的游擊隊提供武器、彈藥和訓練。印度政府表示，將為印尼的游擊隊提供武器、彈藥和訓練。

美國現在軍人 均受特別訓練

【美聯社華盛頓六日電】美國政府宣佈，將對所有在越南服役的美國軍人，進行特別訓練。美國政府表示，為了提高軍人在越南戰場上的作戰能力，決定對所有在越南服役的美國軍人，進行特別訓練。美國政府表示，將為在越南服役的美國軍人，提供必要的訓練和支援。美國政府表示，將為在越南服役的美國軍人，提供必要的訓練和支援。

台將建一鄉村 安置西藏難民

【美聯社台北六日電】台灣政府宣佈，將在台灣南部興建一個鄉村，用於安置西藏難民。台灣政府表示，為了幫助西藏難民，決定在台灣南部興建一個鄉村，用於安置西藏難民。台灣政府表示，將為西藏難民提供必要的住房和生活設施。台灣政府表示，將為西藏難民提供必要的住房和生活設施。

英將於下星期 在美施放衛星

【美聯社華盛頓六日電】英國政府宣佈，將於下星期在美國境內施放人造衛星。英國政府表示，為了進行科學研究，決定在美國境內施放人造衛星。英國政府表示，將與美國政府合作，在美國境內施放人造衛星。英國政府表示，將與美國政府合作，在美國境內施放人造衛星。

一國軍殺七人 槍傷五人被捕

【美聯社台北六日電】台灣當局宣佈，一名國軍士兵在南部地區殺害七人，槍傷五人，並被捕。台灣當局表示，這起事件發生在南部地區，一名國軍士兵因故殺害了七名平民，並槍傷了五名平民。台灣當局表示，該名士兵已被捕，並正在接受調查。台灣當局表示，該名士兵已被捕，並正在接受調查。

阿根廷新政府 仍然面臨困難

【美聯社布宜諾斯艾利斯六日電】阿根廷新政府宣佈，仍然面臨許多困難。阿根廷新政府表示，由於經濟和社會問題，政府面臨著巨大的挑戰。阿根廷新政府表示，將採取措施，解決這些問題。阿根廷新政府表示，將採取措施，解決這些問題。

統治在加華人之罪惡社會

一名前荷蘭在中國之情報員，最近向加拿大政府提供了一份關於中國共產黨在加拿大活動的報告。報告指出，中國共產黨在加拿大建立了一個龐大的地下組織，並利用這個組織進行各種非法活動。報告指出，中國共產黨在加拿大建立了一個龐大的地下組織，並利用這個組織進行各種非法活動。報告指出，中國共產黨在加拿大建立了一個龐大的地下組織，並利用這個組織進行各種非法活動。

由馬蹄灣至吡叻渡船 因霧擱淺幸無人受傷

【美聯社馬六甲六日電】一艘由馬蹄灣開往吡叻的渡船，因霧氣濃重而擱淺，幸無人受傷。渡船公司表示，這艘渡船是在霧氣濃重的天氣下，駛向吡叻的。渡船公司表示，渡船在駛向吡叻途中，因霧氣濃重而擱淺。渡船公司表示，幸無人受傷，渡船正在等待救援。渡船公司表示，幸無人受傷，渡船正在等待救援。

三月生活指數 加京、奧太、溫哥華

【美聯社渥太華六日電】加拿大統計局公佈了三月份的生活指數。統計局表示，三月份的生活指數有所上升，這反映了物價的上漲。統計局表示，三月份的生活指數有所上升，這反映了物價的上漲。統計局表示，三月份的生活指數有所上升，這反映了物價的上漲。

哥河工程條約 大選後始解決

【美聯社渥太華六日電】加拿大政府宣佈，哥倫比亞河工程條約，將在大選後開始談判。政府表示，由於大選在即，政府決定將哥倫比亞河工程條約的談判，推遲到大選後。政府表示，將在大選後，與美國政府開始談判。政府表示，將在大選後，與美國政府開始談判。

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣
樓仔橋銀禧二樓舖面夾
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

結撰及編譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4574
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色
承接大小油漆工程。噴油土德高。
寫字樓。紙紙。
電話 MU 1-7048 工廠 YEWS ST.
MU 1-0004

廣珍鐘飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5516
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
代理人壽保險
汽車意外
火燭意外
賠償如有委託
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

舞王情淚
孟冰清曰：「歌舞團之停演。皆因舞王消極。彼之意志堅決。無人能令其依從。故思及妻妹。彼於表妹。感情至佳。若能得一言。定可令其迴心轉意。歌舞團耗費無限金錢與精神。始得成立。且成績斐然。乃任令中道而廢。堪為惋惜。望表妹能慨然相許也。」符小雲搖首曰：「若表姊所求者為他事。我無不可如表姊之求。然表姊所求者乃令吾勸表姊夫。此事吾惟有敬謝不敏。而舞王與表姊為夫婦。忽然表示倦勤。表姊不能自勸。而須我為代。我亦祇有失敗而已。」冰清曰：「不然。我已勸至舌敝唇焦。甚至勞動老人家。亦不能收效。念及舞王於表妹至為敬愛。能得一言。當能立告成功。故特前來奉請。若表妹而拒絕之。未免令其失望矣。」小雲嘆曰：「表姊。你學不知之乎。我與舞王經過以前之事。不勝唏噓。不能令其相聚於一處。因見面之難。其難為情也。表姊當諒吾之苦衷。勿謂吾有違表姊意也。」冰清曰：「表姊今已適人。我之於你。絕無信任。你可逕至我家。與舞王單獨談話。今已無人能令舞王信服。有之。惟一表妹而已。歌舞團員多矣。顧此而為活。若無人能令舞王信服。豈徒我失望也。」小雲以冰清言之懇摯。乃曰：「表姊既欲我勸舞王。請以實情為我告。」冰清乃告以舞王與金飛燕開房。而己買通金飛燕之夫。令其離去舞王。

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名廠傳真機
音機及各種電器
電力工程
務妥當 價格克己 保證滿意

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B.C.
本旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 適合男女
床褥被單 各種新淨 水暖冷氣
四季如常 租期久暫 外埠或平
僑胞光顧 特別歡迎

國光公司
KUN KUNG SIK CO.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
電話 MU3-4929
精造
各款小衫褲仔
褲襠 襯衣 襪子
女衫 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
葛士定東街壹式叁五號

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

司公華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, B.C.

明達
承接木工油漆
Edward Chow P. Eng
Consulting Engineer
1007 West 47th Ave.
Vancouver, B.C.
Phone: AM 6-2813

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分醫院
前任南京同仁醫院主任
前在澳門同濟醫院任主任
高第街四四四號東方旅館(一)樓
歡迎僑胞通信問病代寄藥劑 C.C.D.
445 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

新到
白肉菜蔬 沙坪粉葛
馬蹄蓮藕 芋仔芋頭
鮮明咸魚 海味雜貨
鮮肉 瓜菜 燒臘
大幫供應
專車送貨 快捷妥當

金龍牌 蠔油
請認明！
海晏出產 正牌貨色
蠔味豐濃 敢掛第一
醬色黃淨 講究衛生
新法泡製 稀稠適中
抵食益食
價錢實際

周秋活建築
設計工程師
本工程師在雲市執業
多年對於高樓大廈建
築設計富有經驗又得
市建局信託所有工程
設計無不妥當快捷備
週惠顧特別歡迎電話
四商均由便

周愛權
驗眼配鏡專家
精驗各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

房藥大
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
價格低廉
格外歡迎

司公貨雜行祥興
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
(梅林廠)金盾牌
六頭竹筍
大量發客
價錢特平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
吳國華辦事處啓
△旅館生意連實業出賣
磚樓一座。近華埠。樓下舖位
一間。樓上有房卅二個。廚房
浴室等齊備。取價四萬二千元
可充銀期。有意者請來吳國華
辦事處詢問。或由電話詢問。自
然詳細講明。吳國華辦事處啓
△附設實業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving (GALVAN LETTERING)
Wedding and engagement announcements, birth announcements, congratulations, notices, public and other temporary announcements etc.
Thermo-engraving (GALVAN LETTERING)
Looks and feels like the finest hand engraving. The letters have an elegance and individuality only the finest hand engraving can match.
Thermo-engraving (GALVAN LETTERING)
Costs about half as much as hand engraving, because it etches into the copper plate that makes hand engraving so expensive. AND IT'S READY WITHIN THE WEEK.
Of course you can order matching envelopes, cards, programmes, etc., and we can also make them. We have a complete range of stationery, including 11 different styles of wedding invitations, from \$1.50 to \$12.50, and also with double envelopes and cards.

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

MODERNIZE TAILORS

趨時裁縫店

色色最多 款式最新
工作最好 價錢最平

電話 MU 5-0610

司理黃公禮

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝

竹材園藝 翠綠蒼翠
大細小器 隨手應命
上等園飾 烹調巧藝
地方清潔 招呼周禮
貴客光臨 無任歡迎

雲埠增益益書店

陳存仁津津有味 每本五毛
十二本全平沽四元五毛
陳存仁周州年 每本五毛
十二本全平沽四元五毛
汪政權周州年 每本五毛
十二本全平沽四元五毛
四本全平沽三元七毛五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七毛五
英屬不加郵費
郵票五仙至五毛 十足通用
空函不寄費

電話 MU 四六六三
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

香港新聞

棉品受限銷影響

世界自由國家要救香港
香港訊：印度商會三月廿九日下午六時在印度會舉行第十屆年會。主席夏利喇喇。去年本港之經濟開始一個新階段。雖然香港之經濟仍然穩定。資金供應充足。由怡和洋行之股票掛牌。可足證明。是年亦為香港發出警告訊號。要準備在將來面臨考驗之時期。出口貿易增加百分之二點八。轉口貿易逐漸下降。

香港傳統轉口市場之中共區。印尼。泰國。及若干亞洲國家。輸去貨物大為減退。唯一由香港輸入轉口貨物增加之國家為馬來西亞。幸而大量田料。穀米。糖及纖維其他貨品之轉運入中共區。彌補轉口地減低之數字紀錄一個頗大數量。

夏氏又指出。香港轉口貿易之好景。到過去一不復返的階段。惟該及港製品輸出時。他說。香港之工業表現。由港製品出口之反映。為本港經濟最光明之一面。

夏氏又謂。一九六一年為棉織工業危機之年。美國於三月三日開始施行禁運八種棉織品。隨後又增兩種。已引起棉織工業近平混亂情勢。工商處立即派出二人代表團赴美加舉行討論各項問題。顯示政府已明瞭降落在香港福利之危機。

際此對美商行動失望之際。全世界自由國家特別繁榮的西歐國家。應有起而拯救香港之責任。以協助香港維持其自由貿易。扶助自由貿易。自由企業。

夏利喇喇述及本港事務時。表示對棉業諮詢委員會不滿。他說。該會向政府提議分配棉織品輸英。只限於廠家有配額。此舉不僅出乎意外。且屬於不公平。蓋傳統之出口商取得一份貿易之權利。全被忽視。印度商會及若干其他機構代各出口商提出抗議。出奇地竟未受政府考慮。

關於財政司提出警告。不久之後將增加入息稅。夏氏又謂。對本港工業。貿易及商業有影響。此舉將無可避免導致資金逃往香港。

宋代古錢古物

在港出土展覽

香港訊：有一千二百餘年歷史之我國宋代古錢四百枚。與若干殘缺之香爐及碗。最近在香港離島大嶼山麓石壁水塘範圍內之石壁村出土。中香港大學考古隊研究認為是宋朝第三十三世君主時代貨幣。即十三世紀之開禧年間。已定不久在新建之大會堂(「美術博物館」)展覽。

新到大批

冬菇 花菇 香萃

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十六屆年會通告

為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核認為完善著即刊印發交各支部遵章辦理並定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支部執往辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵章前往各屬支部登記以便轉發新黨員証收執為要切切此佈

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到登市

雪白塘菜菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
板芋頭芋仔 紅芋仔、白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
專車送貨 牛肉干 發客
快捷妥當

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

新到咸魚
三牙或 吊大或
黃花同
黃花片
白花片
公魚仔 銀魚仔

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

國產佳品大批

大連蘇炸即魚、上海蜜糖
松花江白魚、純辣椒油
山東煙台鱈魚、豆豉辣醬
珠江烏豆糖魚、正豉油膏

按期運到。大量供應。

五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-6632

大減價十五天 買一送一

奇異藥水 大樽壹元五毛 三號四毛五
金耳環跌打酒 大樽壹元五 小樽九毛
以上兩種良藥買兩贈一 買大送大買細送細
必靈丹 每盒壹元 買兩盒送壹盒

由二月十號至二十五號 以後無送

外埠寄費 貴客自理

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

鍋鐵鋼厚加旗花

黃炳超

BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH AVE
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

店旅大花蓮

Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

店旅滙老百

Broadway HOTEL

社旅亞新

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

社旅亞東

TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5080

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑情況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂閱費：全年式元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS
439 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

